



# SAOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XVIII

SARAJEVO, 21.08.2023.

BROJ/NUMBER 2

## POSLOVNE STATISTIKE

### BUSINESS STATISTICS

#### STAMBENA GRADNJA U BOSNI I HERCEGOVINI, II kvartal 2023. godine

#### RESIDENTIAL CONSTRUCTION IN BOSNIA AND HERZEGOVINA, 2<sup>nd</sup> quarter 2023

U drugom kvartalu 2023. godine broj završenih stanova je 386, što predstavlja nominalni pad za 8,7% u odnosu na isti period 2022. godine.

*In the second quarter of 2023 number of completed dwellings was 386, which represents a nominal decrease of 8.7% in comparison with the same period in 2022.*

Broj nezavršenih stanova na kraju drugog kvartala 2023. godine je 4 860 i predstavlja rast za 1,7% u odnosu na isti period prošle godine.

*Number of uncompleted dwellings at the end of the second quarter of 2023 was 4 860 and represents increase by 1.7% in comparison with the same period of last year.*

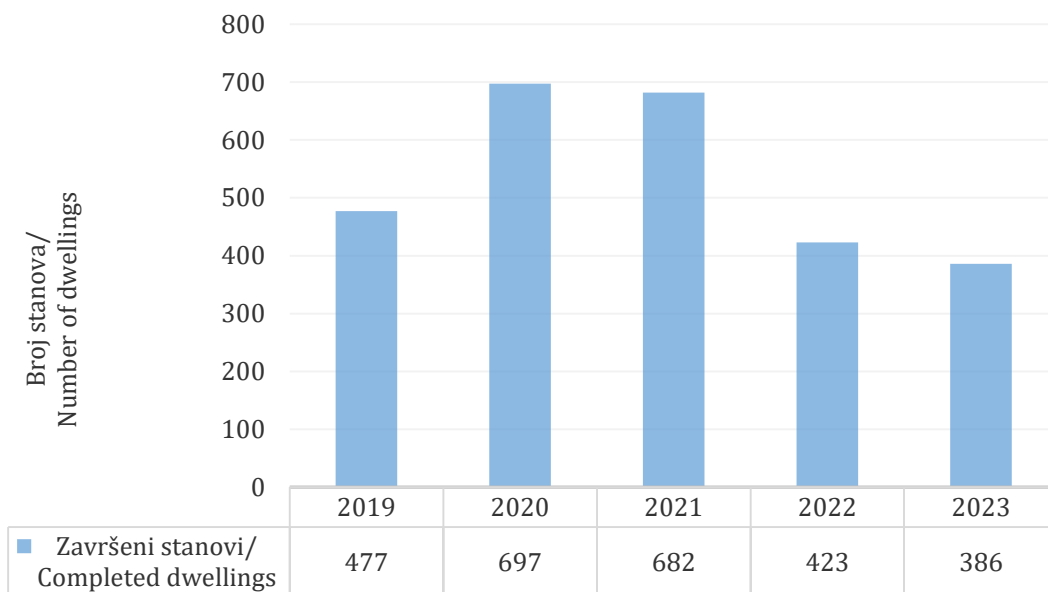
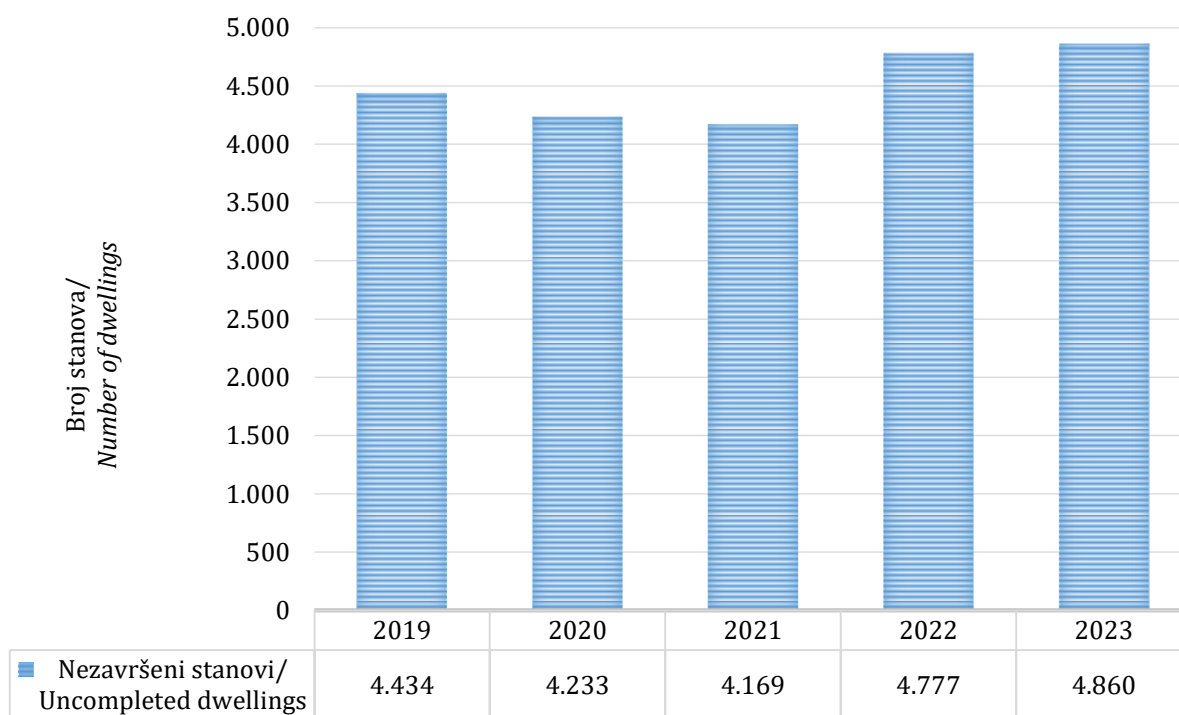
**Tabela 1. STAMBENA GRADNJA**

*Table 1. RESIDENTIAL CONSTRUCTION*

	Završeni stanovi <sup>1)</sup> <i>Completed dwellings <sup>1)</sup></i>		Broj nezavršenih stanova <sup>2)</sup> <i>Uncompleted dwellings<sup>2)</sup></i>
	Broj <i>Number</i>	površina, m <sup>2</sup> <i>Surface area, m<sup>2</sup></i>	
II Q 2023	386	21 325	4 860
II Q 2022	423	22 527	4 777
II Q 2021	682	38 509	4 169
II Q 2020	697	36 071	4 233
II Q 2019	477	31 441	4 434
		<b>Indeksi/Indicies</b>	
<u>II Q 2023</u> II Q 2022	91,3	94,7	101,7
<u>II Q 2023</u> II Q 2021	56,6	55,4	116,6
<u>II Q 2023</u> II Q 2020	55,4	59,1	114,8
<u>II Q 2022</u> II Q 2019	80,9	67,8	109,6

<sup>1)</sup> Samo novi stanovi koje grade građevinska poduzeća obuhvaćena kvartalnim izvještajima /  
*Only new dwellings built by legal entities included in the quarterly surveys*

<sup>2)</sup> Stanje na kraju izvještajnog kvartala / *Situation at the end of reporting quarter*

**Graf 1: BROJ ZAVRŠENIH STANOVA U BOSNI I HERCEGOVINI, DRUGI KVARTAL 2023. GODINE***Figure 1: NUMBER OF COMPLETED DWELLINGS IN BOSNIA AND HERZEGOVINA, SECOND QUARTER 2023***Graf 2: BROJ NEZAVRŠENIH STANOVA U BOSNI I HERCEGOVINI, DRUGI KVARTAL 2023. GODINE***Figure 2: NUMBER OF UNCOMPLETED DWELLINGS IN BOSNIA AND HERZEGOVINA, SECOND QUARTER 2023*

## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

## NOTES ON METHODOLOGY

U saopćenju su iskazani podaci prikupljeni kvartalnom izvještajnom metodom pomoću obrazaca Kvartalni izvještaj građevinarstva (K KPS GRAĐ-21).

*In this release are shown data collected by Quarterly report on construction (K KPS GRAĐ-21) on the quarterly basis.*

Podaci o broju i površini završenih stanova, te podaci o broju nezavršenih stanova prikupljaju se od glavnih izvođača radova koji imaju direktan ugovor s investitorom (ili grade za vlastite potrebe, tržište i sl.).

*The data on the number and surface of completed dwellings and the number of uncompleted dwellings are collected from the main contractors who have a direct contract with investors (or build for own purposes, sale or similar).*

Pod brojem (završenih i nezavršenih) stanova podrazumijevaju se samo novi stanovi, dakle stanovi u potpuno novim zgradama koje su podignute na gradilištima na kojima prije nije bilo nikakve građevine ili je postojala građevina, ali je prethodno srušena tj. uklonjena.

*The number of (completed and uncompleted) dwellings represents only newly built dwellings built on the building sites where there were not any construction before or which had previously been destructed and removed.*

U iskazane nove stanove uključuju se i dograđeni ili nadograđeni stanovi na postojećim građevinama ukoliko se grade kao nove stambene jedinice.

*Presented newly built dwellings include also extended or additional dwellings on existing buildings, if they are built as new housing units.*

Stanovi u obnovi iskazuju se kao novi stanovi samo ako su ponovno izgrađeni od temelja, bilo da su prije toga potpuno srušeni, bilo da su ostali djelimično sačuvani dijelovi pročelja zgrada.

*Reconstructed dwellings are presented as new ones only if they had to be completely rebuilt, whether they were completely destroyed or there were only structures or the front of buildings left.*

Podaci o završenim stanovima odnose se na stanove završene u izvještajnom kvartalu bez obzira na to kada su započeti. Za nezavršene stanove stanje se daje na kraju izvještajnog kvartala.

*Completed dwellings are related to dwellings finished in period in the reporting quarter regardless of the time when construction works started. Number of uncompleted dwellings is given on the end of reporting quarter.*

## STATISTIČKA ZNAČENJA

- nema pojave
- ... nema podataka
- \* korigovan podatak

## STATISTICAL SIGNS

- No occurrence of event
- ... Data not available
- \* Corrected data

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Internetska stranica/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)**

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Velimir Jukić, pomoćnik direktorice za poslovne statistike**  
*Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics*

**Vesna Čužić, direktorica**  
*Vesna Čužić, Director*

**Saopćenje priredili: Fahir Kanlić i Anita Brković**  
*Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković*



 **Razmislite o očuvanju okoliša prije štampanja dokumenta.**  
*Please consider the environment before printing this document.*